

CERTIFIKÁT TYPU



Czech

evidenční číslo **06.539.790**, revize č. 1

vydaný výrobcí:

RAVAK a.s.
Obecnická 285
CZ - 261 01 Příbram I
IČ: 25612492

na výrobek:

Název: **Sprchové zástěny**
Typové označení: **SUPERNOVA, ELEGANCE, GLASSLINE, RAPIER, PIVOT, BLIX, BRILLIANT, CHROME, SMARTLINE, FINELINE, WALK-IN, MATRIX**
Modifikace: sprchové a vanové zástěny, přepážky a boxy s mechanickým ovládáním, sprchové kouty a dveře, stěny pevné a dělicí
Místo výroby: RAVAK a.s., Obecnická 285, CZ - 261 01 Příbram I

u kterého byla provedena certifikace dle certifikačního schématu ISO/IEC17067 - schéma 3 v souladu s certifikačním systémem TÜV SÜD Czech a jejichž výsledky jsou uvedeny ve Zprávě o hodnocení evidenční číslo 06.554.852 ze dne 25.04.2013 a ve Zprávě o hodnocení evidenční číslo 09.117.618 ze dne 23.11.2016.

Výše uvedený typ výrobku splňuje aplikovatelné požadavky následujících předpisů/ normativních dokumentů, které byly základem pro jeho hodnocení:

ČSN EN 14428+A1:2008Tento certifikát platí do: **16.05.2018**

Podrobnosti a podmínky platnosti jsou uvedeny v příloze tohoto certifikátu, která tvoří jeho nedílnou součást a obsahuje 1 stranu.

Tento certifikát je vydán na základě dobrovolné certifikace a nenahrazuje výstupy autorizované nebo notifikované osoby.

V Praze, dne 15.12.2016



vedoucí certifikačního orgánu

1. Vzorek výrobku byl k hodnocení a certifikaci typu přihlášen dne 15.03.2013.
2. Certifikát byl vystaven na základě podkladů objednatele:
 - Žádost o certifikaci ze dne 15.03.2013
3. U výrobce výrobku bylo provedeno posouzení systému řízení výroby zaměřené na prvky zajišťující pokračování shody výrobků s požadavky certifikace.
4. Podrobné technické údaje charakterizující typ výrobku:
 - jsou uvedeny ve Zprávě o hodnocení evidenční číslo 06.554.852 ze dne 25.04.2013 a ve Zprávě o hodnocení evidenční číslo 09.117.618 ze dne 23.11.2016.
5. Seznam důležitých částí technické dokumentace:
 - jsou uvedeny ve Zprávě o hodnocení evidenční číslo 06.554.852 ze dne 25.04.2013 a ve Zprávě o hodnocení evidenční číslo 09.117.618 ze dne 23.11.2016.
6. Podmínky platnosti
 - Certifikát platí pouze pro svého majitele a pro výrobky a výrobní místa v něm uvedená.
 - Přenášení certifikátu jeho majitelem na třetí osoby je nepřipustné, stejně jako používání certifikátu třetími osobami.
 - Změny výrobku oproti certifikovanému provedení je třeba neprodleně sdělit TÜV SÜD Czech. Tato okolnost může učinit další pokračování certifikátu závislé na dodatečném posuzování shody.
 - Dozor nad řádnou funkcí systému řízení výroby u výrobce provádí TÜV SÜD Czech na základě uzavřené smlouvy o kontrolní činnosti ve lhůtě 1x ročně.
 - Tento certifikát je na vyžádání obnovitelný.
 - Tento certifikát lze kopírovat pouze vcelku, včetně všech příloh.
 - K tomuto certifikátu nebylo zřízeno právo užívání zkušební značky TÜV SÜD Czech.
 - Majitel certifikátu se zavazuje vést záznamy o všech případných stížnostech týkajících se souladu výrobků s požadavky předpisů a norem a dát tyto záznamy certifikačnímu orgánu TÜV SÜD Czech k dispozici.
 - V blíže neuvedeném (reklama, používání zkušební značky a certifikátů) se řídí Všeobecnými podmínkami pro certifikaci výrobků v platném znění.

Tento certifikát je revizí č. 1 certifikátu č. 06.539.790, který byl vydán 16.05.2013.



TYPE CERTIFICATE



Czech

Registration number **06.539.790**, Revision No. **1**

issued for the manufacturer:

RAVAK a.s.
Obecnická 285
CZ - 261 01 Příbram I
Company Registration No.: 25612492

for the product:

Name: **Shower Screens**
Type designation: **SUPERNOVA, ELEGANCE, GLASSLINE, RAPIER, PIVOT, BLIX, BRILLIANT, CHROME, SMARTLINE, FINELINE, WALK-IN, MATRIX**
Modification: shower and bathtub screens, partitions and boxes with mechanical control, shower enclosures and doors, fixed and partition walls
Place of the production: **RAVAK a.s., Obecnická 285, CZ - 261 01 Příbram I**

at which the certification has been conducted pursuant to ISO/IEC 17067 – scheme 3 certification scheme in accordance with TÜV SÜD Czech certification system. The results are stated in Evaluation report file No. 06.554.852 from 25.04.2013 and Evaluation report file No. 09.117.618 from 23.11.2016.

The product type mentioned above fulfils the applicable requirements of the following regulations/standards which were the basis for its evaluation:

ČSN EN 14428+A1:2008

This certificate is valid till: **16.05.2018**

Details and validity conditions are stated in the annex which forms an integral part of this Certificate and contains 1 page.

This certificate is issued on the basis of voluntary certification, and it does not substitute outputs of the authorized or notified body.

Prague, 15.12.2016




Head of the certification body

1. The product specimen was entered for evaluation and type certification on 15.03.2013.
2. The Certificate was issued on the basis of the documents provided by the client:
 - Application for the certification from 15.03.2013
3. The assessment of factory production control was performed at the product manufacturer concentrating on elements ensuring the continuation of product conformity with certification requirements.
4. Detailed technical data characterizing the product type:
 - see the Evaluation report file No. 06.554.852 from 25.04.2013 and the Evaluation report file No. 09.117.618 from 23.11.2016
5. List of important parts of the technical documentation:
 - see the Evaluation report file No. 06.554.852 from 25.04.2013 and the Evaluation report file No. 09.117.618 from 23.11.2016
6. Validity Conditions
 - The certificate shall apply only to its holder and products and production places mentioned therein.
 - The transfer of the certificate by its owner to third parties is inadmissible as well as the use of certificate by third parties.
 - TÜV SÜD Czech shall be notified forthwith of any product modifications compared to the certified specimen. This fact may cause the certificate continuation dependent on an additional conformity evaluation.
 - TÜV SÜD Czech shall supervise the proper functioning of the Quality System at the manufacturer within a once a year period on the basis of a concluded contract about the controlling activity.
 - The certificate can be renewed on request.
 - The certificate shall only be reproduced complete including all the annexes.
 - The right to use TÜV SÜD Czech certification mark was not established to the certificate.
 - The certificate holder commits to keep records of all the relevant complaints concerning the conformity of the products with the requirements of regulations and standards and make those records available to the certification body TÜV SÜD Czech.
 - Not specified items (advertising, use of certification mark and certificates) are governed by the General Conditions for Product Certification, as amended.

This certificate is a revision No. 1 of the Certificate No. 06.539.790, issued 16.05.2013.

This language version of the certificate is a translation of a Czech official version No. 06.539.790, Revision No. 1 issued on 15.12.2016, which is deemed the only one applicable in the event of legal disputes and was printed on 15.12.2016.





Czech

BAUMUSTERZERTIFIKAT

Registriernummer **06.539.790**, Revision Nr. 1

erteilt für den nachfolgend genannten Hersteller:

RAVAK a.s.
Obecnická 285
CZ - 261 01 Příbram I
Id.-Nr.: 25612492

für das Produkt:

Name: **Duschabtrennungen**
 Typenbezeichnung: **SUPERNOVA, ELEGANCE, GLASSLINE, RAPIER, PIVOT, BLIX, BRILLIANT, CHROME, SMARTLINE, FINELINE, WALK-IN, MATRIX**
 Modifikation: Dusche und Bad-Bildschirme, Partitionen und Boxen mit mechanischer Steuerung, Duschabtrennungen und Türen, feste Wände und Trennwände
 Fertigungsstätte: RAVAK a.s., Obecnická 285, CZ - 261 01 Příbram I

bei dem die Zertifizierung nach dem Zertifizierungsschema der Norm ISO/IEC 17067 – Schema 3 im Einklang mit dem Zertifizierungssystem vom TÜV SÜD Czech durchgeführt wurde und deren Ergebnisse im Bewertungsbericht mit der Registriernummer 06.551.852 vom 25.04.2013 und im Bewertungsbericht mit der Registriernummer 09.117.618 vom 23.11.2016 aufgeführt sind.

Der oben genannte Produkttyp erfüllt die anwendbaren Anforderungen folgender Vorschriften/normativer Dokumente, auf deren Grundlage er bewertet wurde:

ČSN EN 14428+A1:2008

Dieses Zertifikat ist bis zum **16.05.2018** gültig

Die Einzelheiten und Gültigkeitsbedingungen sind in der Anlage zu diesem Zertifikat aufgeführt, welche zum festen Bestandteil des Zertifikats gehört und 1 Seite umfasst.

Dieses Zertifikat wird auf Basis der freiwilligen Zertifizierung erteilt und ersetzt nicht die Ausgabe durch eine autorisierte oder notifizierte Stelle.

Prag, 15.12.2016




 Leiter der Zertifizierungsstelle

1. Das Produktmuster wurde am 15.03.2016 zur Bewertung und Zertifizierung angemeldet.
2. Das Zertifikat wurde aufgrund der Unterlagen des Auftraggebers ausgestellt:
 - Zertifizierungsantrag am 15.03.2013
3. Beim Produkthersteller wurde die Bewertung der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt, diese wurde auf die weitere Produktkonformität entsprechend den Zertifizierungsanforderungen ausgerichtet.
4. Ausführliche technische Angaben, durch welche der Produkttyp charakterisiert wird:
 - sind in dem Bewertungsbericht Nr. 06.554.852 vom 25.04.2013 und 09.117.618 vom 23.11.2016 zu entnehmen.
5. Liste der wichtigen Teile der technischen Dokumentation:
 - sind in dem Bewertungsbericht mit der Registriernummer 06.551.852 vom 25.04.2013 und dem Bewertungsbericht mit der Registriernummer 09.117.618 vom 23.11.2016 zu entnehmen.
6. Gültigkeitsbedingungen
 - Das Zertifikat ist nur für dessen Inhaber und für die in diesem aufgeführten Produkte und Fertigungsstätten gültig.
 - Die Übertragung des Zertifikates vom Inhaber auf Dritte sowie dessen Verwendung durch Dritte ist unzulässig.
 - Jede Produktänderung gegenüber der zertifizierten Ausführung ist unverzüglich dem TÜV SÜD Czech mitzuteilen. Durch diesen Umstand kann die weitere Gültigkeit des Zertifikates in Abhängigkeit von einer zusätzlichen Konformitätsbewertung bedingt werden.
 - Die Aufsicht über die ordnungsgemäße Funktion des Produktmanagementsystems des Herstellers erfolgt vom TÜV SÜD Czech aufgrund des abgeschlossenen Vertrages über die Kontrolltätigkeit innerhalb einer Frist von 1x jährlich ausgeübt.
 - Dieses Zertifikat kann auf Antrag erneuert werden.
 - Dieses Zertifikat darf nur im Ganzen kopiert werden, einschließlich aller Anlagen.
 - Zu diesem Zertifikat wurde keine Berechtigung begründet, die Prüfmarke TÜV SÜD Czech zu verwenden.
 - Der Inhaber des Zertifikats verpflichtet sich, sämtliche eventuellen Beanstandungen in Bezug auf die Konformität der Produkte mit den Anforderungen der Vorschriften und Normen festzuhalten und diese Aufzeichnungen der Zertifizierungsstelle TÜV SÜD Czech zur Verfügung zu stellen.
 - Die nicht näher aufgeführten Einzelheiten (Werbung, Verwendung der Prüfmarke und Zertifikate) richten sich nach den Allgemeinen Bedingungen zur Produktzertifizierung in der gültigen Fassung.

Dieses Zertifikat ist eine Revision Nr. 1 des Zertifikates Nr. 06.539.790, ausgestellt 16.05.2013.

Diese Sprachfassung des Zertifikats ist Übersetzung der tschechischen offiziellen Version Nr. 06.539.790, Revision Nr. 1 vom 15.12.2016, die im Streitfall als die einzig richtige gilt und am 15.12.2016 ausgedruckt wurde.

